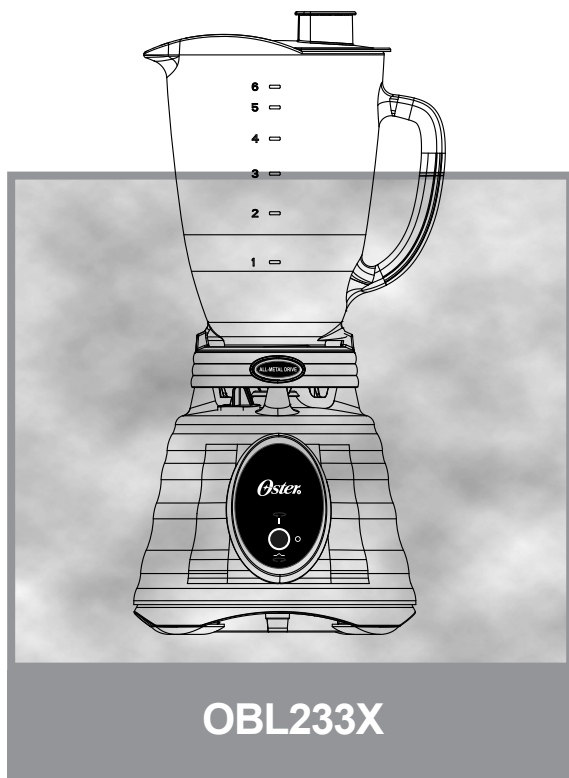


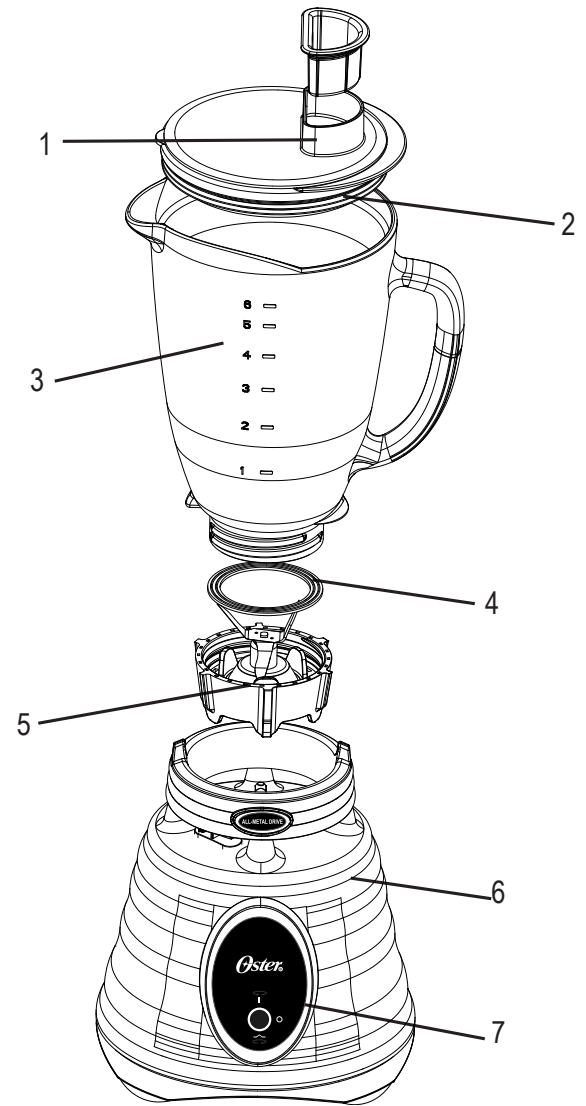
Oster®



Oster® Clasica Reversa Blender
Mixeur Oster® Clasica Reversa
Batidora de Vaso Oster® Clasica Reversa
Frullatore Oster® Classic Reversibile
Liquidificadora Oster® Clasica Reversa

English
Français/French
Español / Spanish
Italiano / Italian
Português / Portuguese

5
9
13
17
21



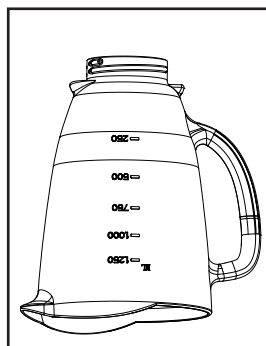


Figure 1

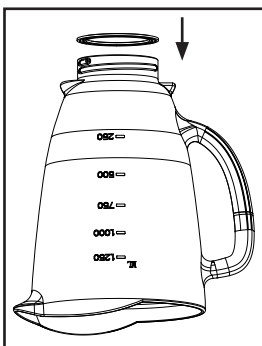


Figure 2

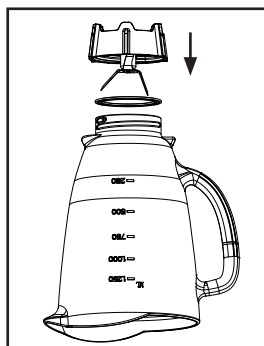


Figure 3

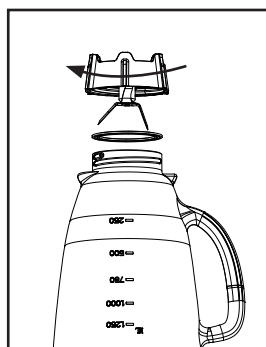


Figure 4

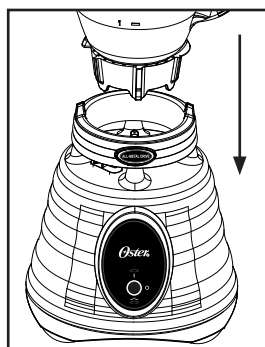


Figure 5

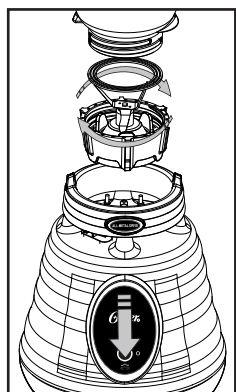


Figure 6

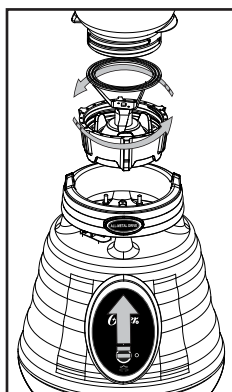


Figure 7

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Read all instructions before using this product.

1. This appliance shall not be used by children. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
2. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
3. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. To protect against electric shock, do not place or immerse cord, plugs, or motor base in water or other liquid. The jug, blade, seal, and locking ring should be washed in warm, soapy water. Please refer to Page 7 for cleaning instructions.
5. The blades have very sharp edges, take care when handling or cleaning.
6. Always disconnect from the power supply if left unattended and before assembling, disassembling or cleaning. To disconnect turn any control to off then unplug from the power supply. Do not unplug by pulling on the cord.
7. Never use this appliance for anything other than its intended use. Misuse can cause injuries. This appliance is for household use only. Do not use this appliance outdoors.
8. Never attempt to overcome the interlock.
9. The blender and its accessories should not be used for longer than 2 minutes continuously.

- ⚠ This appliance must not be placed on or near any potentially hot surfaces (such as a gas or electric hob).
- ⚠ Never let the power cord hang over the edge of a work top, touch hot surfaces or become knotted, trapped or pinched.
- ⚠ Do not use the appliance if it has been dropped, if there are any visible signs of damage or if it is leaking.
- ⚠ Make sure that all attachments are securely and correctly fitted before operating the appliance.
- ⚠ Allow moving parts to come to a stop and unplug the appliance before changing or cleaning accessories.
- ⚠ Avoid contact with moving parts. Keep hands and utensils out of the jug while blending to prevent personal injury or damage to the blender. A rubber spatula may be used only when the blender is not running and the appliance is unplugged.
- ⚠ Do not use the blender without the lid and feeder cap in place.
- ⚠ Never attempt to place the blade assembly onto the motor unit without the jug.
- ⚠ Never attempt to fit or remove the jug to the motor unit when the motor is running.
- ⚠ Do not blend carbonated liquids, this may create an overpressure hazard.
- ⚠ This appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than intended use. Do not use this appliance outdoors.
- ⚠ Never use any attachment or accessory not recommended by the manufacturer.
- ⚠ Always ensure that hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- ⚠ Always use the appliance on a stable, secure, dry and level surface.

PARTS

- 1 Feeder Cap for adding ingredients while blending
- 2 Leak Proof Lid
- 3 1.25 L (5-cup) Dishwasher Safe/Scratch Resistant Glass Jug
- 4 Sealing Ring for tight seal
- 5 4-Point Blade Threaded Bottom Cap
- 6 Powerful Motor with exclusive ALL-METAL DRIVE™ system for extra durability
- 7 Control Panel

USING YOUR OSTER® BLENDER WITH REVERSIBLE MOTOR TECHNOLOGY

Before you use the product for the first time, separate the lid, Jug lid feeder cap, and blade from the Jug. Wash in warm, soapy water, or top rack in the dishwasher. Rinse and dry well.

JUG ASSEMBLY

1. Turn Jug upside down so the small opening is at the top. (Figure 1)
2. Place sealing ring over Jug opening. (Figure 2)
3. Place blade into Jug. (Figure 3)
4. Place threaded bottom cap over blade and turn clockwise to tighten. (Figure 4)
5. Turn the jug upright and place Jug assembly onto base. (Figure 5)
6. Place ingredients into Jug.
7. Place lid, with feeder cap in place, onto the Jug
8. Plug the power cord into a standard household outlet. You are now ready to start.

USING THE MANUAL CONTROL

The Manual Control lets you fully control and take advantage of the benefits of the reversible motor technology in your blender. It includes:

- Blending (Toggle Up) – Motor will turn blade counterclockwise (see figure 7) at a continuous speed.
- Reverse Blending/ PULSE (Toggle Down) – Motor will turn blade clockwise (see figure 6) at a continuous speed while toggle is held down.

To use Reverse/ PULSE, push toggle down or up for the desired length of time. Release PULSE and allow blade to stop. Repeat cycle as desired.

IMPORTANT: Do not operate blender continuously for more than 2 minutes. Please allow the blades to come to a stop, before operating in the reverse direction.

Use the **"PULSE REVERSIBLE"** button to attract food onto the blade. The maximum time of continuous operation for the **"PULSE REVERSIBLE"** BUTTON is 5 seconds.

BLENDING TIPS

- Put liquids in the Jug first, unless a recipe says otherwise.
- Your blender can be used to crush ice. For best results and to prevent possible damage to the blades, always add a small amount of liquid to the ice before processing.
- Do not remove the lid while in use. Remove feeder cap to add smaller ingredients.
- Hot Foods: Open the feeder cap to vent steam. Tilt feeder cap away from you. Keep hands away from the cover opening to prevent possible burns. When working with hot liquids, check speed. Do not add liquid over the 4 cup (1 Litre) level.
- Cut all firm fruits and vegetables, cooked meats, fish and seafood into pieces no larger than 3/4 inch (1.8 cm) to 1 inch (2.5 cm). Cut all kinds of cheeses into pieces no larger than 3/4 inch (1.8 cm).
- Reverse/ PULSE function should be used to help dislodge and mix foods. No cutting or chopping occurs while using this function.
- The maximum rating as marked on the unit is based on the attachment that draws the greatest load. Other recommended attachments may draw significantly less power.

CARING FOR AND MAINTAINING YOUR OSTER® BLENDER

AFTER USE:

1. Lift the Jug straight up from the base, remove the lid and empty the Jug.
2. If necessary, use a rubber spatula to scrape foods away from the sides of the Jug.

IMPORTANT: UNPLUG BEFORE CLEANING.

CLEANING

The blade is sharp! Gently remove it.

Release the blade from the bottom of the Jug by turning the Jug bottom cover counterclockwise.

The Jug lid, Jug lid feeder cap and blade are dishwasher safe. Wash them on the top rack of the dishwasher. Place sealing ring into bottom basket of dishwasher. You can also wash the parts in warm, soapy water. Rinse well and dry. Wipe the base with a soft, damp cloth to clean. Never submerge the motor base in any liquid. Check the parts as you put them back together.

IMPORTANT: DO NOT IMMERSE THE BLENDER BASE IN WATER OR ANY OTHER LIQUIDS.

EASY CLEAN

Pour 3 cups of warm water in the blender Jug. Add 1 – 2 drops of liquid dishwashing detergent. Blend detergent for 10 – 15 seconds. Empty Jug of soapy water into sink. Rinse Jug thoroughly with clean water.

NOTE: Easy Clean is not a substitute for regular cleaning described above. It is especially important to disassemble and thoroughly clean your blender when processing milk, dairy products, meats, seafood and eggs.

STORING

Reassemble the blender for storage. Leave the lid open so no odors are retained.

WARNING: Never put the Jug, or any other parts, in a microwave oven. Never store foods or drinks in the Jug.

ELECTRICAL SAFETY

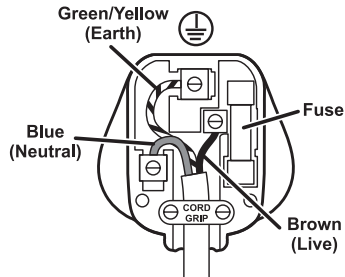
⚠ THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

If the plug is not suitable for the socket outlets in your home, it can be removed and replaced by a plug of the correct type.

If the fuse in a moulded plug needs to be changed, the fuse cover must be refitted. The appliance must not be used without the fuse cover fitted.

If the plug is unsuitable, it should be dismantled and removed from the supply cord and an appropriate plug fitted as detailed. If you remove the plug it must not be connected to a 13 amp socket and the plug must be disposed of immediately.

If the plug fuse requires replacement, a fuse of the same rating as that fitted by the manufacturer must be used. In order to prevent a hazard do not fit a fuse of a lower or higher rating.

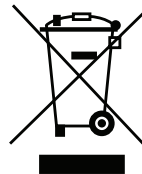


AFTER SALES SERVICE & REPLACEMENT PARTS

In the case the appliance does not operate but is under warranty, return the product to the place it was purchased for a replacement. Please be aware that a valid form of proof of purchase will be required. For additional support, please contact our Consumer Service Department at: United Kingdom: 0800 028 7154 | Spain: 0900 81 65 10 | France: 0805 542 055. For all other countries, please call +44 800 028 7154. International rates may apply. Alternatively, e-mail: OsterEurope@newellco.com.

WASTE DISPOSAL

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. E-mail us at OsterEurope@newellco.com for further recycling and WEEE information.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

1. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
2. Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, ou encore des personnes n'ayant aucune connaissance ou expérience de l'appareil, à condition d'avoir été formées à son utilisation correcte et de comprendre les risques encourus.
3. N'utilisez pas l'appareil si son cordon d'alimentation ou sa prise sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant agréé ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
4. Pour éviter les décharges électriques, veillez à ne pas placer ni plonger le cordon d'alimentation, les prise électriques ou le bloc-moteur dans de l'eau ou tout autre liquide. Lavez le bol, la lame, le joint d'étanchéité et la bague de serrage dans de l'eau chaude additionnée de produit vaisselle. Vous trouverez les consignes de nettoyage à la page 11.
5. Les lames sont extrêmement coupantes, soyez donc très prudent lorsque vous les manipulez ou que vous les nettoyez.
6. Veillez à débrancher l'appareil de la prise secteur si vous quittez la pièce et avant toute opération de montage, démontage ou nettoyage. Pour déconnecter l'appareil, placez tout contrôle sur la position Arrêt, puis débranchez le mixeur. Ne tentez pas de débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
7. N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles auxquelles il est destiné. Toute utilisation abusive présente un risque de blessure. Cet appareil est réservé à une utilisation domestique. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
8. Ne tentez jamais de forcer le mécanisme de verrouillage.
9. Ne faites pas fonctionner le mixeur et ses accessoires pendant plus de 2 minutes d'affilée.

- ⚠ Cet appareil ne doit pas être placé sur ou près de surfaces potentiellement chaudes (telles que des plaques de cuisson au gaz ou à l'électricité).
- ⚠ Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre dans le vide, toucher des surfaces chaudes et évitez qu'il ne s'emmêle, se coince ou se comprime.
- ⚠ N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- ⚠ Assurez-vous que tous les accessoires sont solidement et correctement assemblés avant d'utiliser l'appareil.
- ⚠ Attendez l'arrêt complet des pièces mobiles et débranchez l'appareil avant de changer d'accessoires ou de les nettoyer.
- ⚠ Évitez tout contact avec les pièces mobiles. Tenez les mains et les ustensiles éloignés du bol mixeur pendant que le moteur tourne pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'appareil. Utilisez une spatule en caoutchouc uniquement lorsque le moteur ne tourne pas et que l'appareil est débranché.
- ⚠ N'utilisez pas le mixeur si le couvercle et le bouchon de remplissage ne sont pas en place.
- ⚠ Ne tentez jamais de placer la lame sur le bloc-moteur sans utiliser le bol mixeur.
- ⚠ Ne tentez jamais d'installer le bol mixeur sur le bloc-moteur ou de le retirer de ce dernier pendant que le moteur tourne.
- ⚠ Ne placez pas de boissons gazeuses dans le mixeur, sous peine d'augmenter dangereusement la pression.
- ⚠ Cet appareil est réservé à une utilisation domestique. Ne l'utilisez pas à des fins autres que celles auxquelles il est destiné. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- ⚠ N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- ⚠ Assurez-vous que vos mains sont sèches avant de manipuler la prise ou de mettre l'appareil en marche.
- ⚠ Veillez à utiliser l'appareil sur une surface stable, à niveau, sèche et sans danger.

GUIDE DES PIÈCES

- 1 Bouchon de remplissage permettant d'ajouter des ingrédients en cours de mixage
- 2 Couvercle anti-fuite
- 3 Bol en verre résistant aux rayures de 1,25 l (5 tasses) qui passe au lave-vaisselle
- 4 Anneau d'étanchéité pour éviter les fuites
- 5 Bouchon inférieur fileté avec lame à 4 pales
- 6 Moteur puissant équipé de la technologie ALL-METAL DRIVE™ exclusive pour une durabilité optimale
- 7 Panneau de commande

UTILISATION DU MIXEUR OSTER® À MOTEUR RÉVERSIBLE

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, sortez du bol le couvercle, le bouchon de remplissage du couvercle du bol et la lame. Lavez-les à l'eau chaude additionnée de produit vaisselle ou passez-les au lave-vaisselle dans le panier supérieur. Rincez-les et séchez-les soigneusement.

ASSEMBLAGE DU BOL

1. Retournez le bol de sorte que l'orifice de petite taille soit orienté vers le haut (figure 1).
2. Placez l'anneau d'étanchéité sur l'orifice du bol (figure 2).
3. Placez la lame à l'intérieur du bol (figure 3).
4. Placez le bouchon inférieur fileté sur la lame et tournez-le dans le sens horaire pour le serrer fermement (figure 4).
5. Retournez le bol dans l'autre sens et installez-le sur le bloc-moteur (figure 5).
6. Placez les ingrédients à l'intérieur du bol.
7. Placez le couvercle équipé du bouchon de remplissage sur le bol.
8. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur domestique standard. L'appareil est maintenant prêt à l'emploi.

UTILISATION DU CONTRÔLE MANUEL

Le contrôle manuel vous permet de maîtriser pleinement et d'exploiter les bénéfices de la technologie de moteur réversible dont est équipé le mixeur, à savoir :

- Mixage (touche à bascule en position haute) : la lame tourne dans le sens anti-horaire (voir figure 7) à vitesse continue.
- Mixage inversé/IMPULSION (touche à bascule en position basse) : la lame tourne dans le sens horaire (voir figure 6) à vitesse continue tant que vous appuyez sur la touche à bascule en position basse.

Pour utiliser la fonction Mixage inversé/IMPULSION, appuyez sur la touche à bascule en position basse ou haute pendant la durée requise. Relâchez la touche et attendez que la lame s'arrête. Répétez la procédure en fonction des besoins.

IMPORTANT : ne faites pas fonctionner le mixeur pendant plus de 2 minutes d'affilée. Attendez que la lame s'arrête avant de changer de direction.

Utilisez la touche « **MIXAGE INVERSÉ/IMPULSION** » pour attirer les ingrédients vers la lame. La durée d'utilisation continue de la touche « **MIXAGE INVERSÉ/IMPULSION** » ne doit pas dépasser 5 secondes.

CONSEILS DE MIXAGE

- Sauf indication contraire précisée dans la recette, versez d'abord les liquides dans le bol.
- Le mixeur permet de piler de la glace. Pour obtenir de meilleurs résultats et éviter d'endommager la lame, veillez à ajouter une petite quantité de liquide à la glace avant de mettre en marche le mixeur.
- N'enlevez pas le couvercle lorsque le mixeur est en cours de fonctionnement. Retirez le bouchon de remplissage pour ajouter des ingrédients de petite taille.
- Aliments chauds : ouvrez le bouchon de remplissage pour laisser s'échapper la vapeur. Orientez le bouchon de remplissage dans la direction opposée à vous. Pour éviter les risques de brûlures, veillez à maintenir les mains éloignées de l'orifice de remplissage. Lorsque vous mixez des liquides à température élevée, faites attention à la vitesse. Ne dépassez pas le repère « 4 tasses » (1 litre) lorsque vous ajoutez du liquide.
- Découpez tous les fruits et légumes fermes, la viande cuite, le poisson et les fruits de mer en morceaux dont la taille ne doit pas dépasser 1,8 cm (3/4 po) - 2,5 cm (1 po). Découpez toutes les variétés de fromages en morceaux ne dépassant pas 1,8 cm (3/4 po).
- Utilisez la fonction mixage inversé/IMPULSION pour attirer les aliments vers la lame et mieux les mélanger. Lorsque cette fonction est activée, l'appareil ne coupe et ne hache pas les aliments.
- La puissance nominale maximale indiquée sur l'appareil se rapporte à l'accessoire qui consomme le plus d'énergie. D'autres accessoires recommandés peuvent consommer sensiblement moins d'énergie.

ENTRETIEN DU MIXEUR OSTER®

APRÈS UTILISATION :

1. Soulevez directement le bol du bloc-moteur, enlevez le couvercle et videz le bol.
2. Si besoin est, raclez l'intérieur du bol à l'aide d'une spatule en caoutchouc.

IMPORTANT : VEILLEZ À DÉBRANCHER L'APPAREIL AVANT DE LE NETTOYER.

NETTOYAGE

La lame est coupante ! Sortez-la de l'appareil avec précaution.

Dégagez la lame du fond du bol en tournant le bouchon inférieur dans le sens anti-horaire.

Le couvercle du bol, le bouchon de remplissage dont il est équipé et la lame passent au lave-vaisselle. Placez-les dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Placez l'anneau d'étanchéité dans le panier inférieur du lave-vaisselle. Vous pouvez également les laver dans de l'eau chaude additionnée de produit vaisselle. Rincez-les soigneusement et essuyez-les. Essuyez le bloc-moteur avec un chiffon doux et humide pour le nettoyer. Ne plongez jamais le bloc-moteur dans un liquide. Vérifiez les pièces lorsque vous les assemblez.

IMPORTANT : NE PLONGEZ JAMAIS LE BLOC-MOTEUR DU MIXEUR DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.

NETTOYAGE FACILE

Versez 3 tasses d'eau chaude dans le bol mixeur. Ajoutez 1 ou 2 gouttes de liquide vaisselle. Mélangez l'eau et le liquide vaisselle pendant 10 à 15 secondes. Videz l'eau additionnée de liquide vaisselle que contient le bol dans l'évier. Rincez soigneusement le bol à l'eau claire.

REMARQUE : le nettoyage facile ne remplace pas le nettoyage régulier décrit ci-dessus. Il est particulièrement important de démonter et de nettoyer soigneusement le mixeur lorsque vous mixez du lait, des produits laitiers, de la viande, des fruits de mer et des œufs.

RANGEMENT

Remontez le mixeur avant de le ranger. Laissez le couvercle ouvert pour éviter les mauvaises odeurs.

ATTENTION : ne placez jamais le bol ou tout autre accessoire dans un four à micro-ondes. Ne conservez jamais des aliments ou des boissons dans le bol.

SERVICE APRÈS-VENTE ET PIÈCES DE RECHANGE

Si l'appareil ne fonctionne pas mais est sous garantie, retournez-le au magasin dans lequel vous l'avez acheté pour qu'il soit remplacé. Notez qu'un justificatif d'achat valide vous sera demandé. Pour obtenir un support complémentaire, contactez notre service client comme suit : Royaume-Uni : 0800 028 7154 | Espagne : 0900 81 65 10 | France : 0805 542 055. Pour tous les autres pays, appelez le +44 800 028 7154. L'appel peut être facturé au tarif international en vigueur. Vous pouvez également nous contacter par e-mail à l'adresse suivante : OsterEurope@newellco.com.

MISE AU REBUT

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les installations conçues à cet effet. Pour tout renseignement concernant le recyclage et les informations DEEE, contactez-nous par e-mail à l'adresse OsterEurope@newellco.com.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este producto.

- 1. Este aparato no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños.**
- 2. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o sin experiencia ni conocimientos si reciben supervisión o instrucciones relativas al uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que implica.**
- 3. No utilice ningún aparato con el cable o el conector dañados, después de que el aparato haya funcionado de forma anómala o si este presenta cualquier daño. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, el agente de servicio técnico o personas que cuenten con una cualificación equivalente para evitar posibles riesgos.**
- 4. Para evitar descargas eléctricas, no coloque ni sumerja el cable, los conectores o la base del motor en agua ni en ningún otro líquido. Deberá lavar el vaso, la cuchilla, la junta y el anillo de bloqueo con agua caliente y jabón. Consulte la página 15 para obtener instrucciones de limpieza.**
- 5. Las cuchillas presentan bordes muy afilados. Tenga cuidado al manipularlas o limpiarlas.**
- 6. Desconecte siempre el aparato de la toma eléctrica si lo va a dejar sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo. Para desconectarlo, desactive todos los controles y luego desenchúfelo de la toma eléctrica. No desenchufe el cable tirando de él.**
- 7. No utilice nunca el aparato para ningún fin distinto de aquel para el que ha sido diseñado. El uso indebido puede provocar lesiones. Este aparato es para uso doméstico exclusivamente. No utilice este aparato al aire libre.**
- 8. Absténgase de anular el interbloqueo.**
- 9. La batidora de vaso y sus accesorios no deben utilizarse continuamente durante más de 2 minutos.**

- ⚠ Este aparato no debe colocarse sobre superficies que puedan estar calientes (como una cocina eléctrica o de gas) ni en las proximidades de estas.
- ⚠ Nunca permita que el cable de alimentación quede colgando del borde de una superficie de trabajo, que entre en contacto con superficies calientes, que presente nudos o que quede atrapado.
- ⚠ No utilice el aparato si este ha caído al suelo o presenta signos visibles de daños o goteo.
- ⚠ Asegúrese de que todos los accesorios estén correctamente ajustados antes de utilizar el aparato.
- ⚠ Espere a que las piezas móviles se detengan y desenchufe el aparato antes de cambiar o limpiar los accesorios.
- ⚠ Evite el contacto con las piezas móviles. Mantenga las manos y los utensilios fuera del vaso mientras bate para evitar lesiones o daños en la batidora de vaso. Puede utilizarse una espátula de goma solo cuando la batidora de vaso no esté en funcionamiento y esté desenchufada.
- ⚠ No utilice la batidora de vaso sin la tapa y el tapón del orificio para añadir ingredientes.
- ⚠ Nunca coloque el módulo de cuchillas en el motor sin el vaso.
- ⚠ Nunca coloque ni retire el vaso de la unidad del motor cuando el motor esté en funcionamiento.
- ⚠ No bata líquidos con gas, ya que ello puede originar un exceso de presión peligroso.
- ⚠ Este aparato es para uso doméstico exclusivamente. No utilice el aparato para fines diferentes de aquel para el que ha sido diseñado. No utilice este aparato al aire libre.
- ⚠ No utilice nunca ningún accesorio o pieza no recomendados por el fabricante.
- ⚠ Asegúrese siempre de que tiene las manos secas antes de manipular el enchufe o encender el aparato.
- ⚠ Utilice siempre el aparato sobre una superficie estable, segura, seca y horizontal.

PIEZAS

- 1 Tapón del orificio para añadir ingredientes mientras bate
- 2 Tapa antigoteo
- 3 Vaso de vidrio apto para lavavajillas/resistente a arañazos de 1,25 l (5 tazas)
- 4 Anilla de junta que permite un sellado hermético
- 5 Casquete inferior roscado con cuchilla de 4 puntas
- 6 Motor potente con el exclusivo sistema ALL-METAL DRIVE™ que ofrece mayor durabilidad
- 7 Panel de control

UTILIZACIÓN DE LA BATIDORA DE VASO OSTER® CON TECNOLOGÍA DE MOTOR REVERSIBLE

Antes de utilizar el producto por primera vez, separe del vaso la tapa, el tapón del orificio para añadir alimentos y la cuchilla. Lávelos con agua caliente y jabón o colóquelos en el compartimento superior del lavavajillas. Enjuague y seque a conciencia estas piezas.

MONTAJE DEL VASO

- 1 Dé la vuelta verticalmente al vaso de forma que la apertura pequeña esté arriba. (Figura 1)
- 2 Coloque la anilla de junta sobre la apertura del vaso. (Figura 2)
- 3 Coloque la cuchilla en el vaso. (Figura 3)
- 4 Coloque el casquete inferior roscado sobre la cuchilla y gire en sentido horario para apretarlo. (Figura 4)
- 5 Gire el vaso para ponerlo en su posición vertical normal y coloque el módulo del vaso sobre la base. (Figura 5)
- 6 Coloque los ingredientes en el vaso.
- 7 Coloque la tapa, con el tapón de llenado puesto, sobre el vaso
- 8 Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica estándar. Ya está preparado para utilizar el producto.

UTILIZACIÓN DEL CONTROL MANUAL

El control manual le permite controlar y disfrutar plenamente de las ventajas que ofrece la tecnología de motor reversible de la batidora de vaso. Incluye:

- Batir (interruptor hacia arriba): el motor hace girar la cuchilla en sentido contrario a las agujas del reloj (observe la figura 7) a velocidad constante.
- Batir en sentido inverso/ FUNCIONAMIENTO MANUAL (interruptor hacia abajo): el motor hace girar la cuchilla en sentido horario (observe la figura 6) a velocidad constante mientras el interruptor se mantiene pulsado hacia abajo.

Para batir en sentido inverso / FUNCIONAMIENTO MANUAL, desplace el interruptor hacia abajo o hacia arriba durante el tiempo deseado. Suelte el botón de FUNCIONAMIENTO MANUAL y espere a que se detenga la cuchilla. Repita el ciclo si es necesario.

IMPORTANTE: No utilice la batidora de forma continua durante más de 2 minutos. Deje que las cuchillas se detengan por completo antes de accionarlas en sentido contrario.

Utilice el botón de "FUNCIONAMIENTO MANUAL REVERSIBLE" para dirigir los alimentos hacia la cuchilla. El tiempo máximo de funcionamiento continuo con el BOTÓN DE "FUNCIONAMIENTO MANUAL REVERSIBLE" es de 5 segundos.

CONSEJOS PARA BATIR

- Ponga los líquidos en el vaso en primer lugar, a no ser que en la receta se indique lo contrario.
- La batidora de vaso puede utilizarse para picar hielo. Para obtener un resultado óptimo y evitar posibles daños en las cuchillas, añada una pequeña cantidad de líquido al hielo antes de picarlo.
- No retire la tapa mientras está en funcionamiento. Retire el tapón superior para añadir ingredientes pequeños.
- Alimentos calientes: Abra el tapón del orificio para añadir alimentos con el fin de dejar salir el vapor. Incline el tapón del orificio para añadir alimentos en dirección contraria a usted. Aleje las manos de la apertura de la cubierta para evitar quemaduras. Al batir líquidos calientes, compruebe la velocidad. No añada líquido por encima del nivel de 4 tazas (1 litro).
- Corte todas las frutas, verduras, carnes cocinadas, pescados y mariscos en trozos de un tamaño de 1,8 cm (3/4 de pulgada) a 2,5 cm (1 pulgada). Corte todas las variedades de queso en trozos de un tamaño inferior a 1,8 cm (3/4 de pulgada).
- La función Inversa/ FUNCIONAMIENTO MANUAL se utiliza para facilitar que se desprendan y se mezclen los alimentos. Los alimentos no se cortan ni se trocean al utilizar esta función.
- El valor nominal máximo marcado en la unidad corresponde a la pieza que consume la mayor cantidad de energía. Es posible que otras piezas recomendadas consuman una cantidad de energía significativamente menor.

CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LA BATIDORA DE VASO OSTER®

DESPUÉS DE SU USO:

- 1 Levante el vaso de la base en posición recta, retire la tapa y vacíe el vaso.
- 2 Si es preciso, utilice una espátula de goma para rebañar los alimentos de las paredes del vaso.

IMPORTANTE: DESENCHUFE EL APARATO ANTES DE LIMPIARLO.

LIMPIEZA

¡La cuchilla está muy afilada! Retírela con cuidado.

Libere la cuchilla de la parte inferior del vaso girando la cubierta inferior del vaso en sentido contrario a las agujas del reloj.

La tapa del vaso, el tapón de llenado y la cuchilla pueden lavarse en lavavajillas. Lávelos en el compartimento superior del lavavajillas. Coloque la anilla de junta en la cesta inferior del lavavajillas. También puede lavar las piezas con agua caliente y jabón. Enjuáguelas bien y séquelas. Limpie la base pasándole un paño suave y húmedo. No sumerja nunca la base de motor en ningún líquido. Compruebe las piezas conforme las vaya montando de nuevo.

IMPORTANTE: NO SUMERJA LA BASE DE LA BATIDORA DE VASO EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LÍQUIDO.

LIMPIEZA SENCILLA

Vierta 3 tazas de agua caliente en el vaso de la batidora. Añada 1 o 2 gotas de detergente líquido lavavajillas. Bata el detergente durante 10-15 segundos. Vacíe en el fregadero el agua jabonosa del vaso. Enjuague a conciencia el vaso con agua limpia.

NOTA: Este método de limpieza sencilla no es un sustituto de la limpieza regular descrita anteriormente. Es especialmente importante desmontar y limpiar bien la batidora después de batir leche, lácteos, carne, marisco y huevo.

ALMACENAMIENTO

Vuelva a montar la batidora de vaso para almacenarla. Deje la tapa abierta para evitar que se retengan olores.

ADVERTENCIA: No meta nunca el vaso de la batidora ni ninguna otra pieza en un horno microondas. No conserve nunca alimentos o bebidas en el vaso.

SERVICIO POSVENTA Y PIEZAS DE REPUESTO

En el caso de que el aparato no funcione y esté en garantía, devuelva el producto al lugar del que lo adquirió para obtener otro de sustitución. Tenga en cuenta que deberá presentar un justificante de compra válido. Para obtener asistencia adicional, póngase en contacto con nuestro Departamento de Atención al Consumidor en el teléfono: Reino Unido: 0800 028 7154 | España: 0900 81 65 10 | Francia: 0805 542 055. Para el resto de países, llame al +44 800 028 7154. La llamada puede estar sujeta a tarifas internacionales. Como alternativa, envíe un correo electrónico a: OsterEurope@newellco.com.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Los productos eléctricos no deben desecharse junto a los residuos domésticos. Recicle el producto si hay disponibles instalaciones de reciclaje. Envíenos un correo electrónico a OsterEurope@newellco.com para obtener más información sobre reciclaje y RAEE.



IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

- 1. L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo al di fuori della portata di bambini.**
- 2. L'apparecchio può essere utilizzato da individui con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o privi di esperienza, se sotto supervisione oppure qualora siano state loro impartite istruzioni in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e qualora comprendano i rischi che ne possono derivare.**
- 3. Non azionare l'apparecchio se il cavo o la presa sono danneggiati, dopo funzionamenti difettosi, o in caso di danni di altro tipo. Nel caso in cui il cavo di alimentazione sia danneggiato, deve essere sostituito dalla casa produttrice, dal servizio di assistenza o da persone debitamente qualificate al fine di evitare possibili rischi.**
- 4. Al fine di evitare scosse elettriche, non collocare né immergere il cavo, le spine o la base del motore in acqua o altri liquidi. Lavare la caraffa, la lama, la guarnizione e l'anello di bloccaggio in acqua tiepida saponata. Consultare la pagina 19 per le istruzioni relative alla pulizia.**
- 5. I bordi delle lame sono estremamente taglienti; adottare la debita cautela durante il maneggiamento o la pulizia.**
- 6. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa elettrica se lasciato incustodito e prima delle operazioni di montaggio, smontaggio o pulizia. Per scollegare l'apparecchio, spegnere tutti i comandi, quindi scollegare dall'alimentazione elettrica. Non tirare il cavo per scollegare l'apparecchio.**
- 7. Non utilizzare mai il presente apparecchio per fini diversi dalla sua destinazione d'uso. L'uso improprio può provocare lesioni. Il presente apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.**
- 8. Non tentare mai di aggirare l'interblocco.**
- 9. Il frullatore e i relativi accessori non devono essere utilizzati in modo continuativo per più di 2 minuti.**

- ⚠ L'apparecchio non deve essere collocato sopra o in prossimità di superfici potenzialmente calde (come cucine a gas o elettriche).
- ⚠ Evitare sempre che il cavo di alimentazione penzoli sopra il bordo di un piano di lavoro, tocchi superfici calde oppure si attorcigli, resti intrappolato o schiacciato.
- ⚠ Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui sia stato fatto cadere o presenti segni visibili di danneggiamento o di perdite.
- ⚠ Prima di azionare l'apparecchio, verificare che tutti gli elementi collegati siano inseriti in modo sicuro e corretto.
- ⚠ Prima di sostituire o pulire gli accessori, attendere l'arresto completo di tutte le parti in movimento e scollegare l'apparecchio.
- ⚠ Evitare il contatto con le parti in movimento. Evitare di introdurre mani e utensili nella caraffa durante la miscelazione al fine di evitare lesioni personali o danni al frullatore. È possibile utilizzare una spatola di gomma solo quando il frullatore non è in funzione e l'apparecchio è scollegato dall'alimentazione.
- ⚠ Non utilizzare il frullatore senza aver prima inserito il coperchio e il tappo alimentatore.
- ⚠ Non cercare mai di inserire il gruppo lame nell'unità motrice se non è presente la caraffa.
- ⚠ Non cercare mai di inserire o rimuovere la caraffa dall'unità motrice mentre il motore è in funzione.
- ⚠ Non miscelare liquidi gassati in quanto ciò potrebbe provocare rischi dovuti a un'eccessiva pressione.
- ⚠ Il presente apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello previsto. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- ⚠ Utilizzare esclusivamente accessori o connettori consigliati dalla casa produttrice.
- ⚠ Controllare sempre di avere le mani asciutte prima di maneggiare la presa o di accendere l'apparecchio.
- ⚠ Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, sicura, asciutta e piana.

COMPONENTI

- 1 Tappo dosatore per aggiungere ingredienti durante la miscelazione
- 2 Coperchio a tenuta ermetica
- 3 Caraffa in vetro resistente ai graffi / lavabile in lavastoviglie da 1,25 litri (5 tazze)
- 4 Anello di tenuta per la tenuta ermetica
- 5 Tappo base filettato per lama a 4 punte
- 6 Potente motore con esclusivo sistema ALL-METAL DRIVE™ per una maggiore durata nel tempo
- 7 Pannello di controllo

UTILIZZO DEL FRULLATORE OSTER® CON TECNOLOGIA A MOTORE REVERSIBILE

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, separare coperchio, tappo alimentatore e lama dalla caraffa. Lavare in acqua saponata tiepida o nel ripiano superiore della lavastoviglie. Risciacquare e asciugare con cura.

ASSEMBLAGGIO DELLA CARAFFA

1. Capovolgere la caraffa in modo che la piccola apertura si trovi in alto. (Figura 1)
2. Collocare l'anello di tenuta sopra l'apertura della caraffa. (Figura 2)
3. Inserire la lama nella caraffa. (Figura 3)
4. Collocare il tappo inferiore filettato sopra la lama e ruotare in senso orario per stringere. (Figura 4)
5. Capovolgere la caraffa mettendola in verticale e inserire il gruppo caraffa nella base. (Figura 5)
6. Inserire gli ingredienti nella caraffa.
7. Inserire il coperchio, con il tappo alimentatore in posizione, nella caraffa.
8. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica domestica standard. Ora tutto è pronto per iniziare.

UTILIZZO DEL COMANDO MANUALE

Il comando manuale consente di controllare completamente e di sfruttare i vantaggi della tecnologia con motore reversibile presente nel frullatore. Il comando comprende:

- Miscelazione (commutazione verso l'alto) – il motore ruota la lama in senso antiorario (Figura 7) a una velocità continua.
- Miscelazione inversa/impulso (commutazione verso il basso) – il motore ruota la lama in senso orario (Figura 6) a una velocità continua mentre si preme il commutatore.

Per utilizzare la miscelazione inversa / modalità impulso, premere il commutatore verso il basso o verso l'alto per la durata desiderata. Rilasciare la funzione IMPULSO e attendere l'arresto della lama. Ripetere il ciclo secondo necessità.

IMPORTANTE: non azionare il frullatore in modo continuo per più di 2 minuti. Consentire l'arresto delle lame prima di azionare nella direzione inversa.

Utilizzare il pulsante "IMPULSO REVERSIBILE" per attirare gli alimenti sulla lama. La durata massima del funzionamento continuo del pulsante "IMPULSO REVERSIBILE" è di 5 secondi.

SUGGERIMENTI PER LA MISCELAZIONE

- Versare prima di tutto i liquidi nella caraffa, salvo laddove indicato altrimenti dalla ricetta.
- Il frullatore può essere utilizzato per tritare il ghiaccio. Per ottenere risultati ottimali e per prevenire possibili danni alle lame, aggiungere sempre una piccola quantità di liquido al ghiaccio prima di processare.
- Non togliere il coperchio mentre l'apparecchio è in uso. Togliere il tappo alimentatore per aggiungere ingredienti di piccole dimensioni.
- Alimenti caldi: aprire il tappo dosatore per far fuoriuscire il vapore. Capovolgere il tappo dosatore tenendolo a debita distanza da sé. Tenere le mani a debita distanza dall'apertura del coperchio per prevenire possibili ustioni. Quando si processano liquidi caldi, controllare la velocità. Non superare il livello di liquidi previsto di 4 tazze (1 litro).
- Tagliare tutta la frutta e verdura, le carni cotte, il pesce e i frutti di mare in pezzi di grandezza compresa fra 1,8 e 2,5 cm. Tagliare tutte le varietà di formaggio in pezzi di grandezza non superiore a 1,8 cm.
- La funzione Impulso a ritroso deve essere utilizzata per rimuovere eventuali pezzi e miscelare gli alimenti. Durante l'utilizzo di questa funzione, le funzioni di taglio o tritatura sono disattivate.
- La potenza massima indicata sull'unità si basa sull'accessorio che richiede il maggior carico. Altri accessori consigliati potrebbero richiedere una quantità notevolmente inferiore di energia.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL FRULLATORE OSTER®

DOPO L'UTILIZZO:

1. Estrarre la caraffa dalla base, rimuovere il coperchio e svuotare la caraffa.
2. Qualora necessario, utilizzare una spatola di gomma per grattar via i residui di alimenti dai lati della caraffa.

IMPORTANTE: SCOLLEGARE DALL'ALIMENTAZIONE PRIMA DELLA PULIZIA.

PULIZIA

La lama è tagliente! Rimuoverla delicatamente.

Rilasciare la lama dalla parte inferiore della caraffa ruotando il coperchio inferiore della caraffa in senso antiorario.

Il coperchio della caraffa, il tappo dosatore e la lama sono lavabili in lavastoviglie. Lavarli nel ripiano superiore della lavastoviglie. Collocare l'anello di tenuta nel cestino inferiore della lavastoviglie. In alternativa, lavare i componenti in acqua tiepida saponata. Risciacquare con cura e asciugare. Pulire la base con uno straccio morbido inumidito. Non immergere mai la base motrice in un liquido. Controllare i componenti durante il riassetto.

IMPORTANTE: NON IMMERGERE LA BASE DEL FRULLATORE IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.

METODO DI PULIZIA SEMPLIFICATO

Versare 3 tazze di acqua tiepida nella caraffa del frullatore. Aggiungere 1-2 gocce di detergente liquido per i piatti. Miscelare il detergente per 10-15 secondi. Svuotare la caraffa piena d'acqua saponata nel lavello. Risciacquare accuratamente la caraffa con acqua pulita.

NOTA: il metodo di pulizia semplificata non sostituisce la pulizia periodica descritta in precedenza. È particolarmente importante smontare e pulire a fondo il frullatore in caso di processazione di latte, latticini, carne, pesce e uova.

CONSERVAZIONE

Riassemblare il frullatore prima di riporlo. Lasciare il coperchio aperto onde evitare la formazione di odori.

AVVERTENZA: non introdurre mai la caraffa o altri componenti in un forno a micro-onde. Non conservare mai alimenti o bevande nella caraffa.

ASSISTENZA POST-VENDITA E PARTI DI RICAMBIO

Nel caso in cui l'apparecchio non funzioni ma sia ancora in garanzia, restituire il prodotto al punto vendita presso cui è stato acquistato per la sostituzione. Tenere presente che sarà richiesto un documento valido attestante l'acquisto. Per ulteriore assistenza, rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti chiamando il numero: Regno Unito: 0800 028 7154 | Spagna: 0900 81 65 10 | Francia: 0805 542 055. Per tutti gli altri Paesi, chiamare il numero +44 800 028 7154. Potrebbero essere applicate tariffe internazionali. In alternativa, scrivere a: OsterEurope@newellco.com.

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare laddove esistano appositi impianti. Scrivere a OsterEurope@newellco.com per ulteriori informazioni sul riciclo e sulla direttiva RAEE.



IMPORTANTES INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia todas as instruções antes de utilizar este produto.

- 1. Este aparelho não deverá ser usado por crianças. As crianças não devem brincar com este aparelho. Mantenha o aparelho e o respetivo cabo elétrico fora do alcance de crianças.**
- 2. Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, desde que lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização segura dos aparelhos e que tenham compreendido os perigos envolvidos.**
- 3. Não opere qualquer aparelho com um cabo ou ficha danificada após mau funcionamento do aparelho ou se este estiver danificado de qualquer forma. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa com qualificação semelhante, a fim de evitar riscos.**
- 4. Para proteger contra choque elétrico, não coloque nem mergulhe o cabo, as fichas ou a base do motor em água ou noutro líquido. O jarro, a lâmina, o vedante e o anel de bloqueio devem ser lavados com água morna e detergente. Consulte a página 23 com instruções de limpeza.**
- 5. As lâminas são muito afiadas, tenha cuidado ao manusear ou limpar.**
- 6. Desligue sempre da tomada elétrica se for deixada sem supervisão, antes de a montar, desmontar ou limpar. Para desligar, rode qualquer controlo para a posição de desligar, e desligue o aparelho da tomada. Não desligue o cabo puxando por ele.**
- 7. Nunca utilize este aparelho para outro efeito que não o destinado. A utilização incorreta pode causar lesões. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não utilize este aparelho no exterior.**
- 8. Nunca tente anular a função de interbloqueio.**
- 9. A liquidificadora e os respetivos acessórios não devem ser utilizados por mais de 2 minutos consecutivos.**

- ⚠ Este aparelho não deve ser colocado sobre ou junto de qualquer potencial superfície quente (como forno a gás ou elétrico).
- ⚠ Nunca deixe o cabo pendurado sobre a extremidade de uma bancada de trabalho, superfícies quentes, nem permita que fique com nós, preso ou pisado.
- ⚠ Não utilize o aparelho se o tiver deixado cair, se houver alguns sinais visíveis de danos ou se estiver a derramar.
- ⚠ Certifique-se de que todas as peças estão encaixadas de forma segura e correta antes de operar o utensílio.
- ⚠ Aguarde até as peças móveis pararem e desligue o aparelho da tomada antes de mudar ou limpar os acessórios.
- ⚠ Evite o contacto com partes em movimento. Mantenha as mãos e os utensílios fora do jarro enquanto mistura, a fim de evitar ferimentos ou danos na liquidificadora. Poderá utilizar uma espátula de borracha apenas quando a liquidificadora não estiver em funcionamento e o aparelho estiver desligado da tomada.
- ⚠ Não utilize a liquidificadora sem a tampa principal e a tampa secundária colocadas.
- ⚠ Nunca tente colocar o conjunto de lâminas na unidade do motor sem o jarro.
- ⚠ Nunca tente encaixar ou remover a unidade do motor quando o motor estiver em funcionamento.
- ⚠ Não misture líquidos com gás, pois pode criar um risco de sobrepressão.
- ⚠ Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não utilize este aparelho para outro efeito que não o destinado. Não utilize este aparelho no exterior.
- ⚠ Nunca utilize extras ou acessórios não recomendados pelo fabricante.
- ⚠ Certifique-se sempre de que tem as mãos secas antes de mexer na ficha ou de ligar o aparelho.
- ⚠ Utilize sempre o aparelho sobre uma superfície estável, segura, seca e nivelada.

PEÇAS

- 1 Tampa secundária para adicionar ingredientes com a liquidificadora em funcionamento
- 2 Tampa à prova de fugas
- 3 Jarro de vidro resistente a riscos, de 1,25 l (5 chávenas), próprio para a máquina da loiça
- 4 Anel de vedação para vedação eficaz
- 5 Tampa inferior de enroscar com lâmina de 4 pontas
- 6 Motor potente com sistema ALL-METAL exclusivo para durabilidade extra
- 7 Painel de controlo

UTILIZAÇÃO DA OSTER® BLENDER COM TECNOLOGIA DE MOTOR REVERSÍVEL

Antes de utilizar o produto pela primeira vez, separe do jarro a tampa, tampa secundária e lâmina. Lave em água morna com detergente, ou coloque-a na prateleira superior da máquina de lavar louça. Passe por água e seque bem.

MONTAGEM DO JARRO

1. Vire a base do jarro para cima, de forma que a abertura pequena fique virada para cima. (Figura 1)
2. Coloque o anel de vedação sobre a abertura do jarro. (Figura 2)
3. Coloque a lâmina sobre o jarro. (Figura 3)
4. Coloque a tampa roscada da base sobre a lâmina e rode no sentido dos ponteiros do relógio para apertar. (Figura 4)
5. Vire o jarro com a abertura para cima e monte o conjunto do jarro sobre a base. (Figura 5)
6. Coloque os ingredientes dentro do jarro.
7. Coloque a tampa, com a tampa secundária, sobre o jarro.
8. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada doméstica padrão. Agora está pronto para começar.

UTILIZAÇÃO DO CONTROLO MANUAL

O Controlo Manual permite controlar totalmente o aparelho e aproveitar todos os benefícios da tecnologia de motor reversível da sua liquidificadora. Inclui:

- Mistura (alavanca para baixo) – O motor irá rodar a lâmina no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio (ver figura 7) a velocidade contínua.
- Mistura em sentido inverso/ Impulso (alavanca para cima) – O motor irá rodar a lâmina no sentido dos ponteiros do relógio (ver figura 6) a velocidade contínua enquanto a alavanca estiver para baixo.

Para usar as funções Inverso/Impulso, carregue na alavanca para baixo ou para cima durante o tempo desejado. Solte o botão PULSE e espere até a lâmina parar. Repita o ciclo, conforme desejado.

IMPORTANTE: Não use a liquidificadora continuamente durante mais de 2 minutos. Espere sempre até as lâminas pararem antes de acionar na direção inversa.

Use o botão "PULSE REVERSIBLE" (impulso reversível) para atrair a comida para a lâmina. O tempo máximo de utilização do botão "PULSE REVERSIBLE" é de 5 segundos.

DICAS DE MISTURA

- Coloque primeiro os líquidos no jarro, salvo se a receita der outras indicações.
- A liquidificadora pode ser usada para esmagar gelo. Para obter os melhores resultados e prevenir possíveis danos das lâminas, adicione sempre uma pequena quantidade de líquido ao gelo antes de processar.
- Não retire a tampa durante a utilização. Retire a tampa secundária para adicionar ingredientes mais pequenos.
- Comidas quentes: Abra a tampa secundária para deixar sair algum vapor. Incline a tampa secundária na direção oposta a si. Mantenha as mãos longe da abertura da tampa a fim de evitar possíveis queimaduras. Quando trabalhar com líquidos quentes, verifique a velocidade. Não adicione líquidos acima do nível de 4 chávenas (1 litro).
- Corte todos os frutos e legumes mais firmes, carnes cozinhadas, peixe e marisco em pedaços que não tenham mais de 1,8 a 2,5 cm. Corte todas as variedades de queijo em pedaços que não tenham mais de 1,8 cm.
- A função inverso/impulso deve ser utilizada para ajudar a soltar e misturar comidas. Não ocorre qualquer corte durante a utilização desta função.
- A classificação máxima marcada na unidade baseia-se no acessório que exigir maior carga. Outros acessórios recomendados podem consumir muito menos potência.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO DA LIQUIDIFICADORA OSTER®

APÓS UTILIZAÇÃO:

1. Levante o jarro da base, retire a tampa e despeje o jarro.
2. Se necessário, utilize uma espátula de borracha para retirar alimentos dos lados do jarro.

IMPORTANTE: DESLIGUE O CABO DA CORRENTE ANTES DE LIMPAR.

LIMPEZA

A lâmina é afiada! Retire-a com cuidado.

Solte a lâmina da base do jarro, rodando a tampa inferior do jarro no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio.

A tampa do jarro, a cobertura da tampa do jarro e a lâmina podem ir à máquina de lavar louça. Lave-os na prateleira superior da máquina de lavar louça. Coloque o anel de vedação no cesto inferior da máquina de lavar louça. Pode também lavar as peças em água morna com detergente. Enxague bem e deixe secar. Limpe a base com um pano macio e húmido. Nunca mergulhe a base do motor em qualquer líquido. Verifique as peças ao colocá-las de volta.

IMPORTANTE: NÃO SUBMERJA A BASE DA LIQUIDIFICADORA EM ÁGUA OU EM QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.

LIMPEZA FÁCIL

Despeje 3 copos de água morna no jarro da liquidificadora. Adicione 1 a 2 gotas de detergente lava-loiça. Acione a liquidificadora com esta mistura no interior durante 10 a 15 segundos. Despeje a água com detergente do jarro. Enxague bem o jarro com água limpa.

NOTA: A Limpeza Fácil não é um substituto da limpeza normal descrita acima. É especialmente importante desmontar e limpar integralmente a liquidificadora quando processar leite, produtos lácteos, carnes, mariscos e ovos.

ARRUMAÇÃO

Volte a montar a liquidificadora para a arrumar. Deixe a tampa aberta para não ganhar cheiros.

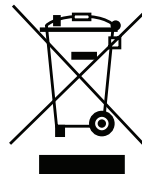
AVISO: Nunca coloque o jarro, ou qualquer outra peça, num forno de micro-ondas. Nunca guarde comidas ou bebidas no jarro.

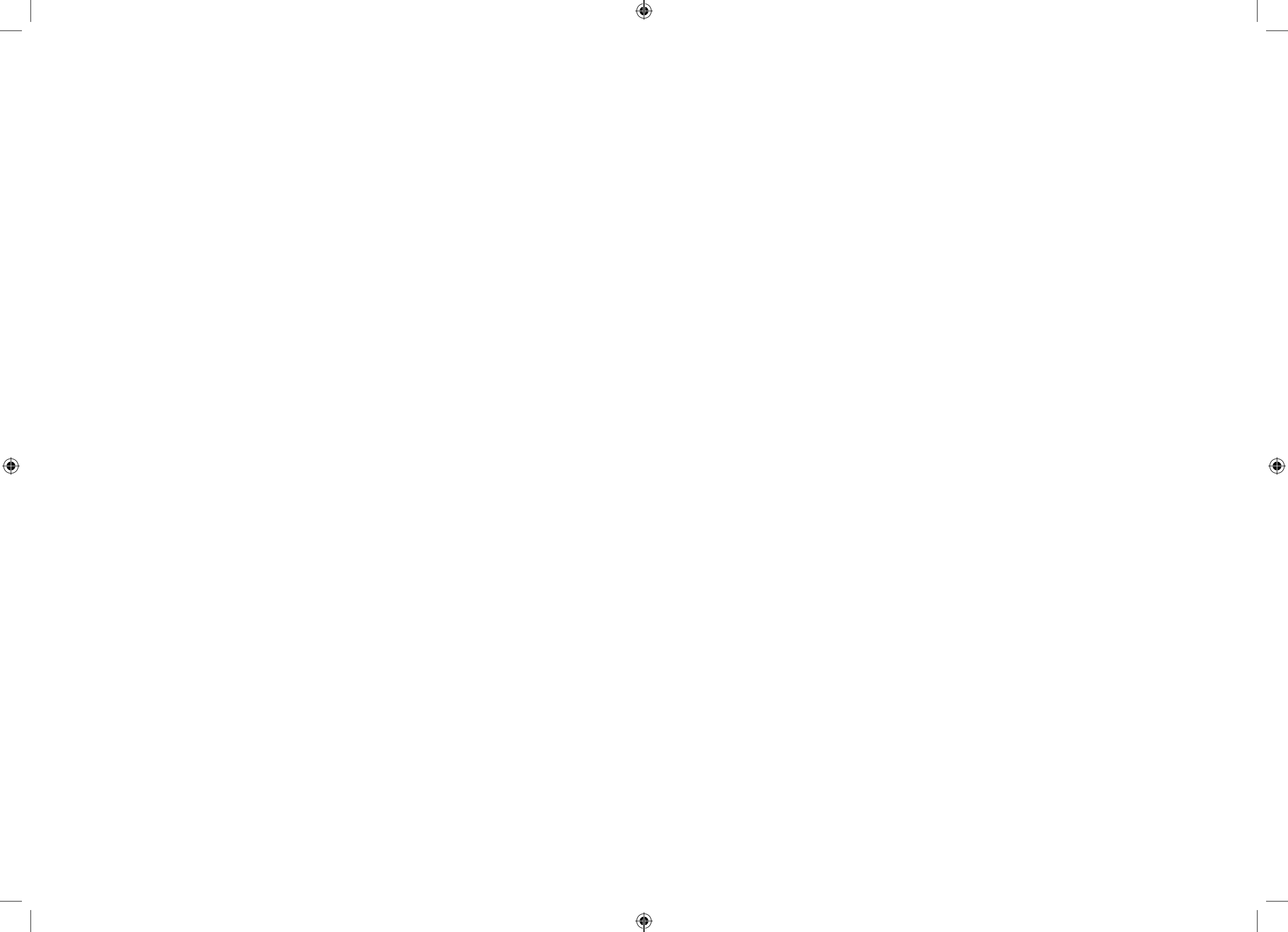
SERVIÇO PÓS-VENDA E PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO

Se o aparelho não funcionar mas estiver dentro da garantia, devolva o aparelho no local onde o comprou para receber outro de substituição. Deverá apresentar uma prova de compra válida para este efeito. Para mais informações, contacte o nosso Departamento de Assistência ao Cliente em: Reino Unido: 0800 028 7154 | Espanha: 0900 81 65 10 | França: 0805 542 055. Para os outros países, contacte +44 800 028 7154. Poderão aplicar-se taxas internacionais. Em alternativa, envie um e-mail: OsterEurope@newellco.com.

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS

Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle nos locais apropriados. Envie-nos um email para OsterEurope@newellco.com para obter mais informações sobre reciclagem e a diretiva REEE.







Oster[®]



Telephone 0900 81 65 10

www.oster.com



© 2020 Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited. All rights reserved.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire, SK8 3GQ, United Kingdom.

Newell Poland Services Sp. z o.o., Plac Andersa 7, Poznan, 61-894, Poland.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited and Newell Poland Services Sp. z o.o. are subsidiaries of Newell Brands Inc.

The product you buy may differ slightly from the one shown on this carton due to continuing product development.

Made in China.

© 2020 Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited. Tous droits réservés.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, SK8 3GQ, Royaume-Uni. Newell

Poland Services Sp. z o.o., Plac Andersa 7, Poznan, 61-894, Pologne. Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited et Newell Poland

Services Sp. z o.o. sont des filiales de Newell Brands Inc. En raison du développement continu de nos produits, l'appareil livré risque de varier légèrement de l'illustration sur l'emballage.

Fabriqué en Chine.